



# Fischingerinfos

Das offizielle Publikationsorgan der Politischen Gemeinde Fischingen



## Neues aus der Gemeinde Fischingen

### Prämienverbilligung 2017 im Kanton Thurgau

Gemäss Bundesgesetz über die Krankenversicherung gewähren die Kantone den Versicherten in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen eine Prämienverbilligung.

#### Grundsatz

Die Prämienverbilligung für die obligatorische Krankenversicherung wird Personen ausgerichtet, die am 1. Januar 2017 ihren steuerrechtlichen Wohnsitz oder Aufenthalt im Kanton Thurgau hatten und in der Schweiz gemäss KVG obligatorisch grundversichert sind.

#### Anspruchsberechtigung

Für die Berechtigung massgebend sind die persönlichen Verhältnisse am 1. Januar 2017. Nach diesem Stichtag Geborene sowie aus dem Ausland oder einem andern Kanton zuziehende Personen sind erst im Folgejahr bezugsberechtigt. Bei Bezüger und Bezügerinnen von Ergänzungsleistungen wird die EL-Prämienpauschale durch das Sozialversicherungszentrum Thurgau (SVZ TG) direkt an die Krankenkasse überwiesen. In diesem Fall ist keine Anmeldung mehr einzureichen.

#### Berechnungsgrundlage

Grundlage für die Berechnung der Prämienverbilligung 2017 ist die provisorische Steuerrechnung 2016 per Stichtag 31. Dezember 2016. Massgebend ist die einfache Steuer der satzbestimmenden Faktoren.

#### Neubemessung

Lassen sich für die Prämienverbilligung 2017, gestützt auf die definitive Steueranmeldung 2017, verschlechterte wirtschaftliche Verhältnisse nachweisen, so können die betreffenden Personen innert 30 Tagen seit rechtskräftiger Schlussrechnung eine Neubemessung der Prämienverbilligung verlangen. Bedingung für die Ausrichtung der Prämienverbilligung an Kinder ist, dass das provisorisch veranlagte steuerbare Vermögen 2016 der in ungetrennter Ehe lebenden Eltern oder einer anderen antragsberechtigten Person die Summe von null Franken nicht übersteigt.

#### Ablauf

Die Gemeinden ermitteln per 1. Januar 2017 die bezugsberechtig-

Prämienverbilligung für Erwachsene	
Es gelten drei Abstufungen:	
Einfache Steuer zu 100 Prozent in Franken	Prämienverbilligung 2017 in Franken
bis 400.00	1980.00
bis 600.00	1488.00
bis 800.00	990.00

Prämienverbilligung für Kinder	
(bis zum vollendeten 18. Altersjahr/Jahrgänge 1999 bis 2016)	
Einfache Steuer zu 100 Prozent in Franken	Prämienverbilligung 2017 in Franken
bis 800.00	924.00
bis 1600.00	576.00

ten Personen und stellen diesen im Verlauf des Frühjahrs ein Antragsformular zu. Die Antragsformulare werden in zwei Tranchen Ende Februar und Mitte März versendet.

Die Bezugsberechtigten ergänzen das Antragsformular und unterschreiben es. Das Formular sollte innerhalb von 30 Tagen seit Empfang an die Krankenkassen-Kontrollstelle der Gemeinde, in der die bezugsberechtigte Person am 1. Januar 2017 Wohnsitz hatte, retourniert werden.

#### Ausnahmen

Personen, die im Jahr 2016 ihren Wohnsitz innerhalb des Kantons Thurgau gewechselt und kein Antragsformular erhalten haben, melden sich bis spätestens 31. Dez. 2017 bei derjenigen Gemeinde, in der sie am 1. Januar 2017 Wohnsitz hatten.

#### Auszahlung

Die Prämienverbilligung wird vom Sozialversicherungszentrum Thurgau (SVZ TG) jeweils gegen Ende Monat, erstmals Ende Mai 2017, direkt dem Krankenversicherer vergütet. Die Gutschrift wird durch eine Mitteilung dem Versicherten angezeigt.

#### Weitere Informationen

Der Anspruch auf Prämienverbilligung 2017 aufgrund der vorjährigen provisorischen Steuerrechnung verfällt am 31. Dezember 2017. Wenn das Formular nicht fristgerecht eingereicht wurde, kann keine Neubemessung aufgrund der Schlussrechnung verlangt werden.

Sollten Sie von Ihrer Wohngemeinde im Frühjahr keinen Antrag erhalten haben und sind Sie der Meinung, dass Sie aufgrund Ihrer Steuerelemente zum Bezug der Prämienverbilligung berechtigt sind, melden Sie sich bis spätestens 31. Dez. 2017 bei der Wohngemeinde, in der Sie am 1. Januar 2017 Wohnsitz hatten. Diese Gemeinde wird Ihr Gesuch prüfen und Sie über das Ergebnis orientieren.

#### Wichtig

Wir bitten die Bezugsberechtigten alle Fragen auf dem Antragsformular auszufüllen und zu unterschreiben. Das Feld mit der Angabe der Krankenkasse ist bei allen Personen (Erwachsene und Kinder) zwingend auszufüllen. Falls die aufgedruckte Krankenkasse nicht mehr stimmt oder keine eingetragen ist, wird zusätzlich eine Kopie der aktuellen Krankenversicherungspolice mit Gültigkeit ab 1. Januar 2017 benötigt.

Bei Unvollständigkeit des Antragsformulars kann der Anspruch auf Prämienverbilligung nicht ausbezahlt werden. Das Formular wird in diesem Fall retourniert. Wir danken für Ihre Mithilfe.

Ausführlichere Informationen, insbesondere die abweichende Regelung für Kurzaufenthalter und Grenzgänger finden Sie auf der Gemeindehomepage [www.fischingen.ch](http://www.fischingen.ch).

Für weitere Fragen zur Prämienverbilligung wenden Sie sich bitte an die Krankenkassen-Kontrollstelle der Gemeinde Fischingen (Telefon 071 978 70 70).

#### Inkraftsetzung Gestaltungsplan Kneipp-hof Dussnang

Der Gemeinderat hat die Inkraftsetzung des Gestaltungsplans Kneipp-hof per 24. Januar 2017 beschlossen.

#### Revision der Nutzungsplanung Fischingen

Der Gemeinderat hat den Vorprüfungsbericht vom Amt für Raumentwicklung (ARE) vom 19. Dezember 2016 im Detail zur Kenntnis genommen.

Für die Weiterbearbeitung hat er eine Arbeitsgruppe, bestehend aus Mitgliedern des Gemeinderates, der Baukommission und der ursprünglichen Planungskommission, bestellt. Informationen zum aktuellen Planungsstand können beim Gemein-

depräsidium oder bei der Bauverwaltung eingeholt werden.

#### Einwohnerstatistik

Per 31. Dezember 2016 wohnten in der Politischen Gemeinde Fischingen 2680 Einwohner (2453 niedergelassene Schweizer und 227 Ausländer). Gegenüber dem Vorjahr (31. Dezember 2015) ist ein Zuwachs von 42 Einwohnern (1,6 Prozent) zu verzeichnen.

#### 18. Raiffeisen Grand-Prix vom 7. Mai 2017

Der Gemeinderat erklärt sich mit der Durchführung des 18. Raiffeisen Grand-Prix vom 7. Mai 2017 auf der gleichen Strecke und unter den gleichen Bedingungen wie in den Vorjahren einverstanden. ■

### Baubewilligungen

Unter Vorbehalt allfälliger Einsprachen, Bedingungen oder kantonaler Bewilligungen hat der Gemeinderat folgende Baubewilligungen erteilt:

- kneipp-hof Dussnang AG, Dussnang: Neubau Rehabilitationszentrum, Kurhausstrasse 34, Dussnang
- Langensand Fenster AG, Fischingen: Abbruch einer bestehenden und Erstellen einer neuen Wohneinheit, Hauptstrasse 21, Fischingen
- Staatsforstverwaltung Thurgau, Frauenfeld: Zusätzlicher Kiesab-

bau und Rekultivierung, Neuschüür, Au

- Wanner Roland, Fischingen: Abbruch alter Stall, Neubau Boxenlaufstall, Umnutzung bestehender Anbindestall zu Kälberstall, Wind, Fischingen
- Schönholzer Urs und Ruth, Oberwangen: Abbruch bestehende Remise, Neubau Mehrfamilienhaus mit Remise und Tiefgarage, Dorfstrasse 15, Oberwangen
- Hauser Markus, Fischingen: Kamin für Schwedenofen, Schulstrasse 9, Fischingen



### Hundesteuerbezug 2017

Gemäss kantonalem Gesetz über das

Halten von Hunden ist die Hundesteuer bis Ende April zu entrichten. Die jährliche Rechnung für den Bezug der Hundesteuer wird Ende März 2017 an die Hundehalter und Hundehalterinnen verschickt. Die Steuer beträgt unverändert für den ersten Hund 80 Franken und für jeden weiteren Hund im gleichen Haushalt 140 Franken. Registrierungs- und steuerpflichtig sind alle Hunde ab dem Alter von fünf Monaten. Bitte melden Sie uns allfällige Änderungen (Hunde- beziehungs-

weise Hundehalterwechsel, Adressänderungen, Ableben des Hundes) in den nächsten Tagen, damit wir vor dem Versand der Hundesteuerrechnungen die Anpassungen vornehmen können.

Sollten Sie als Hundebesitzer oder Hundebesitzerin keine Rechnung erhalten, melden Sie sich bitte bei den Einwohnerdiensten (Telefon 071 978 70 70 oder E-Mail an [einwohnerdienste@fischingen.ch](mailto:einwohnerdienste@fischingen.ch)).

Weitere Informationen finden Sie online auf der Gemeindehomepage [www.fischingen.ch](http://www.fischingen.ch) und unter [www.veterinaeramt.tg.ch](http://www.veterinaeramt.tg.ch) sowie auch unter [www.amicus.ch](http://www.amicus.ch).

### Fischingerinfos:

Die nächste Ausgabe erscheint am 28. März 2017.

**Mit Hand,  
Herz und  
Holz!**

**Markus Hauser  
Schreinerei  
8376 Fischingen**

Telefon 071 977 13 21  
Natel 079 474 40 68  
[www.schreinerei-hauser.ch](http://www.schreinerei-hauser.ch)



**mäder ag**  
kies + betonwerk  
muldenservice



8374 Oberwangen  
Büro 071 977 15 31  
Werk 071 971 18 74





### 96 Jahre Elsa Stump

Eine zufriedene Elsa Stump durfte am 22. Februar 2017 im Regionalen Alterszentrum Tannzapfenland in Münchwilen ihren 96. Geburtstag feiern. Beim Besuch des Gemeindepräsidenten war sie bereits in grosser Vorfreude auf das gemeinsame Mittagessen zusammen mit einer grossen Schar von Kindern, Enkeln und Urenkeln. Elsa Stump, ganz herzliche Gratulation zu Ihrem hohen Geburtstag. Für die Zukunft wünschen wir Ihnen recht gute Gesundheit, weiterhin viele sonnige Tage und viel Beglückendes.



### 90 Jahre Albert Keller

Am 24. Januar 2017 konnte Albert Keller seinen 90. Geburtstag feiern. Im Namen der Gemeinde durfte ihm der Gemeindepräsident einen Geschenkkorb, verbunden mit den besten Gratulationswünschen überbringen. An dieser Stelle wünschen wir Albert Keller von Herzen alles Gute, vorallem gute Gesundheit und auch sonst viel «Gfreut's».

## Schoggikäfer-Verkäufer

### Gesucht sind Schoggikäfer-Verkäufer für die Aktion vom Blauen Kreuz

Im Kanton Thurgau beginnt die alljährliche Schoggikäfer-Aktion des Blauen Kreuz Thurgau/Schaffhausen am 18. Februar.

Insgesamt 50 Verteilstellen konnten für die diesjährige Aktion im Kanton gewonnen werden. Über diese hohe Bereitschaft herrscht beim Blauen Kreuz P&G TG/SH grosse Freude und natürlich hohe Dankbarkeit gegenüber allen Teilnehmenden.

An diese Verteilstellen können sich, die meist jungen Verkäuferinnen und Verkäufer wenden und ihre Schoggikäfer für den Verkauf beziehen. Dabei erhalten die Verteilstellen 30 Rappen und die fleissigen Jungs und Mädels 50 Rappen pro verkauften Käfer, was das eigene Sackgeld aufbessern wird.

Die auffällig blauen Schoggikäfer werden dann für einen symbolischen Preis von fünf Franken pro Stück auf der Strasse verkauft.

Der Erlös kommt anschliessend vollumfänglich den wertvollen Präventionsprojekten des Blauen Kreuz in der Region, wie unter anderem den Kinder- und Teenielager, der Sucht- und Gewaltprävention bei Jugendlichen, dem roundabout oder der mobilen, alkoholfreien Blue Cocktail Bar, zu Gute.

Kinder, welche gerne Schoggikäfer verkaufen und damit ihr Sackgeld etwas aufbessern wollen, dürfen sich bei einer Verteilstellen in der Nähe melden.

### Informationen

Weiter Informationen sind ersichtlich auf der Käferlihomepage: [www.kaeferaktion.ch](http://www.kaeferaktion.ch).

Weitere Infos über unsere Arbeit: [www.blaueskreuz-tgsh.ch](http://www.blaueskreuz-tgsh.ch) oder Telefon 071 622 40 46.

## Preisjassen Männerchor Egg-Oberwangen

Der Männerchor Egg-Oberwangen führt das zur Tradition gewordene Preisjassen am Sonntag 5. März 2017 durch. Austragungsort ist die Mehrzweckhalle in Egg bei Sirnach. Es wird ein Schieber mit zugelostem Partner gejasst. Einschreiben ab 12.45 Uhr. Spielbeginn ist um 13.30 Uhr.

Vereine und Jassgruppen haben die Möglichkeit den Wanderpreis zu gewinnen. Es können sich beliebig viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer pro Gruppe einschreiben. Jeder Teilnehmer und jede Teilnehmerin erhält einen Zvieri sowie einen Naturalpreis. Einsatz 25 Franken inklusive Zvieri. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen schon heute viel Erfolg beim Jassen. Die Servier-Boy's des Männerchors werden für Ihr leibliches Wohl besorgt sein.

## Positiver Steuerabschluss 2016 der Politischen Gemeinde

Der Steuerabschluss 2016 kann mit einem erfreulichen Ergebnis aufwarten. Er liegt rund 353 600 Franken über dem Budget. Massgeblich dazu beigetragen haben höhere Einkünfte bei den natürlichen Personen sowie mehr Gewinn bei den juristischen Personen. Zudem konnten Steuern im Rahmen der Verlustscheinbe-

wirtschaftung reaktiviert werden, wodurch die Steuerabschreibungen und Erlasse ein positives Ergebnis aufweisen.

Weitere Informationen zum Steuerabschluss finden Sie im Jahresbericht 2016, den Sie mit der Botschaft für die Gemeindeversammlung vom 13. Juni 2017 erhalten.

Steuerpflichtige	2016	2015	
Anzahl natürliche Personen	1'760	1'709	
Anzahl juristische Personen	158	153	
<b>Steuerkraft pro Einwohner</b>			
pro Einwohner Fischingen	CHF 1'759	1'654	
pro Einwohner Kanton Thurgau	CHF 1'996		
<b>Steuereinnahmen Politische Gemeinde</b>			
	Rechnung 2016	Budget 2016	Differenz
Natürliche Personen	CHF 2'774'263	2'590'000	184'263
Juristische Personen	CHF 209'565	170'000	39'565
Steuern früherer Jahre	CHF 213'489	140'000	73'489
Steuerabschreibungen / Erlasse	CHF 16'346	-40'000	56'346
<b>Total</b>			<b>353'663</b>

## Unterwegs mit der SBB-Tageskarte der Gemeinde



Die Gemeinde-Tageskarte ermöglicht die freie Fahrt auf allen Strecken der SBB, Postautos sowie den meisten konzessionierten Privatbahnen und vielen Schiffsbetrieben in der ganzen Schweiz. Die Reservierung für den gewünschten Reisetag erfolgt telefonisch über 071 978 70 70, am Schalter der Einwohnerdienste oder per Mail. Die freien Tageskarten sind jederzeit unter [www.fischingen.ch](http://www.fischingen.ch) ersichtlich.

## Veranstaltungskalender

Datum	Veranstaltung	Organisator
<b>März 2017</b>		
So. 05.03.2017	Preisjassen	Männerchor Egg-Oberwangen
So. 12.03.2017	Italienische Musik der Renaissance	Kultur Kloster Fischingen
Di. 14.03.2017	Frauen Power Tag im kneipp-hof	Thurg. Katholischer Frauenbund
Do. 16.03.2017	Generalversammlung	Mahlzeitendienst Gemeinde Fischingen
Fr. 24.03.2017	Chäs und Musig	Metallharmonie Dussnang-Oberwangen

### Veranstaltungskalender auf der Homepage der Gemeinde

Unsere Gemeinde lebt! Es ist möglich, dass der Veranstaltungskalender nicht vollständig ist, da die Datenaktualisierung in der Verantwortung der Vereine liegt. Alle Veranstaltungen sind auch online unter [www.fischingen.ch](http://www.fischingen.ch) ersichtlich und können von den Vereinen selber eingetragen und verwaltet werden.



## Neues Anmeldeverfahren bei Arbeitslosigkeit ab 1. März 2017

Stellensuchende konnten sich bis anhin beim Arbeitsamt der Wohngemeinde zum Bezug von Arbeitslosentaggeldern anmelden.

Ab 1. März 2017 erfolgt die Anmeldung für Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Fischingen direkt beim Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum (RAV) in Frauenfeld.

Wie ist vorzugehen, wenn Sie arbeitslos werden?

Leistungen der Arbeitslosenversicherung (ALV) können Sie frühestens ab dem Datum beziehen, an dem Sie sich persönlich beim RAV angemeldet haben.

Melden Sie sich noch während der Kündigungsfrist, spätestens aber am ersten Tag Ihrer Arbeitslosigkeit, beim RAV Frauenfeld an.

RAV Thurgau, Regionalstelle Frauenfeld, Thundorferstrasse 37, 8510 Frauenfeld  
Telefon 058 345 55 20, Fax 058 345 55 21, [rav.frauenfeld@tg.ch](mailto:rav.frauenfeld@tg.ch)

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 8 bis 12 Uhr 13.30 bis 17 Uhr  
Freitag 8 bis 12 Uhr 13.30 bis 16.30 Uhr  
Mittwoch-Nachmittag Termine nach Vereinbarung

Weitere Informationen finden Sie unter [www.awa.tg.ch](http://www.awa.tg.ch) und [www.treffpunkt-arbeit.ch](http://www.treffpunkt-arbeit.ch)

**Susanne Feuz**  
Physiotherapie

Brenngrütstrasse 5  
8363 Bichelsee  
Telefon 071 971 31 55  
Mobil 079 299 06 21  
[www.physio-feuz.ch](http://www.physio-feuz.ch)

Sportmassage, Klassische Massage  
Laser-, Elektro-, Ultraschall-Therapie  
Lymphdrainage, Gymnastik

**Langensand**  
SCHREINEREI & FENSTERBAU

Langensand Fenster AG

Hauptstrasse 19 Tel. 071 977 14 21  
8376 Fischingen Fax 071 977 14 62

**Scheidweg**  
FISCHINGEN

Fischingerstrasse 70  
8376 Fischingen  
Telefon: 071 979 00 76

Ihre Spezialisten für  
Elektro- und Kommunikationsinstallationen

**Elektro Eisenegger AG**

Fischingen/Oberwangen  
Guntershausen  
Tel. 071 979 00 77  
[www.elektro-eisenegger.ch](http://www.elektro-eisenegger.ch)



## Der SCHULfisch informiert...



### Die Schulbehörde dankt

*Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger*

*Am 12. Februar haben Sie uns in den Gesamterneuerungswahlen der Schulbehörde mit sehr guten Resultaten für eine weitere Legislatur gewählt. Für das durch dieses Wahlergebnis von Ihnen ausgedrückte Vertrauen danken wir Ihnen.*

*Voller Elan haben wir bereits wieder die anstehenden Aufgaben und Herausforderungen angenommen und freuen uns, dass wir die gute Zusammenarbeit mit Schulleitung und Lehrpersonen sowie mit externen Partnern weiterführen dürfen. Schwerpunkte in der aktuellen Legislatur werden unter anderem die Einführung des neuen Lehrplans in allen Schulstufen, die Weiterentwicklung des technischen und pädagogischen ICT-Konzepts sowie die anstehenden baulichen Entwicklungen wie zum Beispiel der Lernraum der Sekundarschule und die Sanierung des Schulhauses Fischingen sein.*

*Als Schulbehörde sind wir Ihnen allen verpflichtet: Unser Ziel ist es, für alle Schülerinnen und Schüler eine möglichst optimal fördernde und fordernde Umgebung zu schaffen.*

*Für Ihre Unterstützung danken wir Ihnen herzlich.*

*Ihre Schulbehörde Volksschule Fischingen  
Godi Siegfried (Schulpräsident)*

*Peter Büttiker (Ressort Pädagogik, Vize-Schulpräsident)*

*Hedi Baumgartner (Ressort Dienste)*

*Norbert Meile (Ressort Infrastruktur)*

*Daniel Sigrist (Ressort Kommunikation)*

### Personelle Veränderungen auf das neue Schuljahr 2017/18

**Niklaus Schnell, 6. Klasse Primarschule Dussnang-Oberwangen:**

Ich habe mich entschieden, nach 40 Jahren Unterricht in Pension zu gehen. Dieser Entscheid ist mir nicht leicht gefallen, habe ich doch während



40 Jahren mit grosser Hingabe Schülerinnen und Schüler (SuS) der 5. und 6. Klassen in allen Fächern unterrichtet. Ich bin mir bewusst,

dass ich dabei nicht nur von mir, sondern auch von meinen SuS und deren Eltern einen grossen Einsatz gefordert habe. Umso mehr freuten mich die

Rückmeldungen, die bestätigten, dass die Bemühungen oft Früchte trugen.

Ein grosses Herzensanliegen von mir war seit jeher, meine SuS für die Schönheiten und Faszination der Natur zu begeistern. Dieser Begeisterung und Faszination werde ich mich ab Sommer 2017 vermehrt widmen können. Ich danke all meinen SuS, deren Eltern und allen Teams von Lehrpersonen, die mich während den vergangenen 40 Jahren in wertschätzender Art und Weise begleitet haben. Ich würde mich sehr freuen, wenn Eltern, ehemalige SuS und Teamkolleginnen und -kollegen mich bei spontanen Begegnungen ansprechen und sich auf einen Schwatz einlassen würden.

Herzlichen Dank an alle für die kooperative Zusammenarbeit und das mir entgegengebrachte Vertrauen.

**Denise Fuchs, 5. Klasse Primarschule Dussnang-Oberwangen:**

Schon seit längerer Zeit hat sich Denise Fuchs mit dem Gedanken einer Weiterbildung beschäftigt. Der Moment ist nun gekommen und sie wird im Sommer 2017 mit dem Vollzeitstudium an der HfH beginnen, um sich zur Schulischen Heilpädagogin ausbilden zu lassen. Aus diesem



Grund wird sie auf Ende dieses Schuljahres die VSF verlassen, um sich ganz ihrem Studium widmen zu können.

**Patrick Ruckstuhl, 4. Klasse Primarschule Dussnang-Oberwangen:**

Auch Patrick Ruckstuhl wird einen länger gehegten Ausbildungswunsch in die Tat umsetzen. Er wird im Sommer 2017 sein Studium zum Schulischen Heilpädagogen an der HfH aufnehmen. Da er es



berufsbegleitend absolviert, wird er weiterhin mit einem Teilpensum an der VSF tätig sein. Er wird für uns Englisch auf der Primarschule unterrichten und seine Tätigkeit als iScout fortsetzen.

**Andrea Kern, Lehrperson für Englisch auf der Primarschule:**

Andrea Kern hat vor einem Jahr ihre Tätigkeit als Englischlehrperson in der VSF



angenommen. Von Anfang war klar, dass ihre Anstellung vorerst auf ein Jahr befristet sein würde, da die vorgängig erwähnten Wechsel im Gespräch

waren. Aufgrund der neuen personellen Situation wird uns Andrea Kern auf Ende dieses Schuljahres leider wieder verlassen.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei den erwähnten Lehrpersonen für ihre wertvolle und engagierte Unterrichtstätigkeit und wünschen ihnen im neuen Wirkungsfeld jetzt schon alles Gute und weiterhin viel Erfolg.

Volksschule Fischingen ■

## Ehre, wem Ehre gebührt

*Bereits zum zweiten Mal führte der FC Dussnang seine Generalversammlung im heimeligen Schatt Stübli durch.*

**Dussnang** – Nach einem Salatbuffet mit feinen Grilladen von Sturzi, begrüsst Präsident Ernst Bucher 70 Mitglieder. Dies ist knapp die Hälfte aller eingeladenen Fussballer und somit neuer Rekord. Anscheinend hat sich im Verein herumgesprochen, dass die Generalversammlung ein unterhaltsamer Abend mit viel Geselligkeit ist und keine «Chropfleerete».



Ehrenmitglied Silvan Imstef (links) mit Präsident Ernst Bucher.

### Rückblick

Die einzelnen Fussballminister des Vorstands blickten mittels Präsentation auf die vergangenen 12 Monate zurück.

### Aktivmannschaften

Die erste Mannschaft erhielt letzten Sommer mit Marcel Bahnik einen neuen Trainer, assistiert von FCD-Legende Urs Rüdissimi. Der dritte Zwischenrang zeigt, dass Trainer und Team sehr gut harmonieren und in naher Zukunft auch der Aufstieg wieder zum Thema wird. Das Zwei ist unser grösstes Team. Das Trainerduo Reto Stillhard und Christoph Brühwiler leisten hervorragende Arbeit und so stieg das junge Team im Sommer 2016 fast in die 4. Liga auf.

### Junioren

Den 140 bewegungssüchtigen Kids stehen 26 tapfere Trainer gegenüber. Heisst, auf jedes sechste Kind kommt ein Trainer. Dass sich dieser Aufwand lohnt, zeigen nicht nur die sportlichen Erfolge, sondern auch regelmässige Fairness-Auszeichnungen.

### Senioren

Die Senioren 30+ und 40+ belegen als Spielvereinigung mit dem FC Münchwilen immer wieder Spitzenplätze. Unserem ältesten Team gelang sogar etwas ganz Aussergewöhnliches: die Senioren 40+ wurden Ostschweizer Cup-Sieger! Auch finanziell war es für den FC Dussnang ein erfreuli-

ches Jahr. Alle Ausgaben konnten eigenständig durch die Austragung und Mithilfe an vielen Anlässen im Dorf gedeckt werden. So müssen auch 2017 die Mitgliederbeiträge nicht erhöht werden.

### Ehrenmitglied Silvan Imstef

Silvan durchlief die gesamte Juniorenabteilung des FCD, spielte jahrelang in den Aktivmannschaften und kickt nun erfolgreich bei den Senioren 30+. Zudem ist er seit 2004 unser Finanzchef, seit 2013 Vizepräsident und seit drei Jahren auch noch FC-OK-Chef am Jahrmarkt. Alles zusammengezählt ergibt das mehr als ein Lebensjahr oder fast 10 000 Stunden im Dienste des FC Dussnang! Danke Silvan für diesen riesigen Einsatz und Gratulation zur Ehrenmitgliedschaft.

Nach knapp zwei Stunden schloss der Präsident die Versammlung und lud zum inoffiziellen Teil. Herzlichen Dank an Irma Schatt und ihr Team für den familiären und erstklassigen Service. Wir kommen gerne wieder...

Der Vorstand des FC Dussnang bedankt sich bei allen Mitgliedern und Helfern für den grossen Einsatz!

Lukas Flück ■

## Agenda – Volksschule Fischingen

26.02. bis 03.03.	Winterlager 1./3. Sek
27.02. bis 03.03.	Schnupperwoche 2. Sek
01.03.	Infoabend Eintritt in Basisstufe Fischingen
04.03.	Infomorgen Eintritt in Kindergarten Dussnang
15.03. bis 17.03.	Schulbesuchstage
26.03.	Umstellung auf Sommerzeit
<b>01.04. bis 17.04. Frühlingsferien</b>	
18.04.	Quartal-Fisch kommt über die Schüler nach Hause
29.04.	E-Learning Nothelferkurs für Schüler der Sekundarschule (Samariterverein DuOw)
<b>01.05. Tag der Arbeit (schulfrei)</b>	
24.05.	Schulinterne Lehrerweiterbildung (schulfrei)
<b>25.05. bis 05.06. Pfingstferien</b>	
13.06.	Schul- und Gemeindeversammlung Rechnung 2016
27.06.	Willkommenslektion für die Schüler (ohne Eltern)
04.07.	Schulabschlussfeier Primarschule DuOw
06.07.	Schulabschlussfeier 3. Sek
<b>08.07. bis 13.08. Sommerferien</b>	
10.08.	Schulinterne Lehrerweiterbildung
11.08.	Schulinterne Lehrerweiterbildung
14.08.	Schulbeginn Schuljahr 2017/18



Die Jugendriege Dussnang-Oberwangen sammelt

## Altpapier und Altkarton

Samstag, 11. März 2017

Bitte das Papier und den Karton getrennt und gut gebunden **bis spätestens 7.30 Uhr** am Strassenrand bereitstellen (Flyer beachten).